取扱説明書



单3形、单4形兼用急速

品番NC-TGR03 ニッケルペ素電池専用充電器

リフレッシュ機能付き 電池残量チェック機能付き

このたびは、お買いあげいただき、ありがとうございました。ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みいただき、正しくお使いください。 また、本書は保証書も兼ねていますので、大切に保存してください。

eneloop(エネループ)ホームページ http://jp.sanyo.com/eneloop/

funfun eneloopy ホームページ http://www.eneloopy.com/

単3形電池付き充電器セットについて

・ご使用の前に

充電器をご使用の前に、 一旦電池を充電器から取り 出し、絶縁シートをとって ください。





「安全上のご注意(ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。)

●ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使い頂き、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、 危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を、「危険」「警告」「注意」に区分して います。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

表示について

危険

人が死亡または重傷を負う差し迫った 危険の発生が想定される内容。



人が死亡または重傷を負う可能性が想 定される内容。



人が重傷を負う可能性及び物的損害 のみの発生が想定される内容。

絵表示の例



記号は警告・注意を促す内容があることを告げるものです。図の中に



記号は禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近傍に具体 的な禁止内容が描かれています。(例: (人) 分解禁止)



記号は行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に 具体的な指示内容が描かれています。(例: プラグをコンセントから抜く)

充電器に関する安全上のご注意

危険

ニッケル水素電池・カドニカ電池専用の充電器です

適合電池以外は充電およびリフレッシュしないでください。乾電池 や他の充電式電池を充電すると液もれ、発熱、破裂することがあり ます。また直流電源として使用すると発熱・発火の原因となります。



お手入れは電源プラグを抜いてから

お手入れの際は必ず電源プラグをコンセン トから抜いてください。また、濡れた手で抜 き差ししないでください。感電やケガをす ることがあります。



液もれした場合は使用しないで

もし電池より液もれがあった場合は、電源プラグをコンセン トから抜き、お買い上げの販売店にご連絡ください。



水洗いしないで

充電器を水につけたり、濡らしたりしないでく ごさい。又、水に濡れたときは使用しないでく ださい。感電、発熱、発火の原因になります。



分解したり、改造したりしないで

発熱、発火、感電、ケガをすることが あります。



⊕と⊝を逆に充電しないで

電池が使えなくなったり、液もれ、発熱、破裂することがあります。



ご使用は決められた電圧で

AC100V~240Vの範囲の電圧でご使用ください。範囲外 の電圧で使用すると、発熱、発火、感電、ケガの原因になります。

電子式変圧器に接続しない

充電器の電源として使用すると、発熱、発火のおそれがあります。

本体に金属などを差し込まないでください。感電、発熱、発火の 原因になります。

安全のため小児が使用の際には、保護者が正しい使用方法を 充分に教えてください。また、使用中にも、正しく使用している か注意してください。



乳幼児の手の届かない所で使用・保管してください。

毛布などが掛かった状態で使用しないでください。

⚠注意

電源プラグの取り扱いについて



電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるい時は 使用しないでください。感電、ショート、発火の原因になります。



充電時以外は、電源プラグをコンセントから抜いて収納し 因になります。



異常や不具合が起きた時は、電源プラグをコンセントから抜き、お買いあげの販売店にご連絡ください。



発熱体の近くで充電や放置をしないでください。充電器の 熱変形や電池の液もれ、発熱、破裂の原因になります。



重いものをのせたり、落下しやすいところや磁気、ほこりの 多い場所に置かないでください。ケガ、発熱、発火、電池の液 もれ、破裂の原因になります。



0℃~35℃の所で充電してください。これ以外の温度の所 での充電は、電池の液もれ、発熱、破裂の原因になります。



充電器に電池を入れたり取りはずす時は、接点などに触れ てケガをしないよう注意してください。

ニッケル水素電池・カドニカ電池に関する安全上のご注意

企危険

- ◆ 充電は専用の充電器を使用してください。
- 電池の⊕と⊖を逆にして使用しないでください。
- ◆ 火中に投入したり、加熱しないでください。
- 直接ハンダ付けしないでください。
- 電池の⊕と⊖を針金などの金属で接続したり、金属性のネッ クレスやヘアピン等と一緒に持ち運んだり保管しないでくだ さい。
- 変形させたり、分解、改造しないでください。
- 電池の液が目に入ったときには、失明の原因になることもあ るのでこすらずに、すぐにきれいな水で充分洗い、直ちに医 師の治療を受けてください。
- 電池の⊕部分を変形させたり、電池の⊕部分に設けたガス抜 き穴をふさがないでください。
- 電池を機器に組み込んだり、ケースに収納する場合は機器及 びケースを気密構造にしないでください。
- 電源コンセントや自動車のシガレットライターの差し込み口 に直接接続しないでください。

- ◆ 外装チューブをはがしたり、キズを付けないようにしてください。
- 外装チューブの破れた電池は、使用せず、新しい電池に交換 してください。
- 電池を水や海水等につけたり、端子部分を濡らさないでくだ
- 所定の充電時間を超えても充電が完了しない場合、充電をや めてください。
- 10個 以上直列に接続しないでください。
- ●電池の液が皮膚や衣服に付着した場合には、直ちにきれいな 水で洗い流してください。
- 液もれしたり、変色、変形、その他今までと異なることに気 づいたときは使用しないでください。
- 乳幼児の手の届かないところに保管してください。
- ■電池を飲み込んだ場合、すぐ医師と相談してください。

※電池の液もれ、発熱、破裂、発火の原因となりますので、以下のことを お守りください。

充電

- ■電池に強い衝撃を与えたり、投げつけないでください。
- ◆充電した電池と放電した電池を混ぜて使用しないでください。
- ●乾電池や容量、種類、銘柄の違う電池を混ぜて使用しないでください。
- ●直射日光の強いところや、炎天下の車内、火のそば、ストー ブの前面などの高温の場所で使用・放置しないでください。
- ●2個以上組み合わせて使用する場合は、同時に充電して使用 してください。

《ご使用温度範囲》 カドニカ電池 ニッケル水素電池 放電〈機器使用時〉 -5℃~50℃ -20℃~60℃

([eneloop], 単3形) 0℃~50℃

(「eneloop」以外の単4形)

0℃~40℃ 0℃~45℃

● 保存 -30℃~35℃ -20℃~30℃

この温度範囲以外では、電池の性能や寿命を低下させる原因 となります。

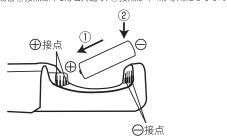
- ●使用機器によっては性能が合わないものがあります。 機器の取扱説明書や注意書きをよくお読みください。
- 小児が使用の際には、保護者が取扱説明書の内容を教えてく ださい。また、使用の途中においても、取扱説明書の通り使 用しているかどうかご注意ください。
- 使用する際に乳幼児が充電器や使用機器から電池を取り出さ ないように注意してください。
- 新旧の電池を混ぜて使用しないでください。
- ●使用後は必ず使用機器のスイッチを切ってください。
- 電池を充電器や使用機器に入れて保管すると放電することが あります。電池を長期間(おおむね1ヶ月以上)、充電器や使 用機器に保管しないでください。また長期間機器を使用しな い場合は、電池の液もれやサビをさけるため、使用機器から 電池を取り出して保管してください。
- ●電池の端子が汚れたら乾いたやわらかい布でふき、端子をき れいにしてから使用してください。
- 電池をお買いあげ後、初めて使用の際に、サビや発熱、その 他異常と思われた時は、使用しないで、お買いあげ販売店に ご持参ください。

各部のなまえと使いかた

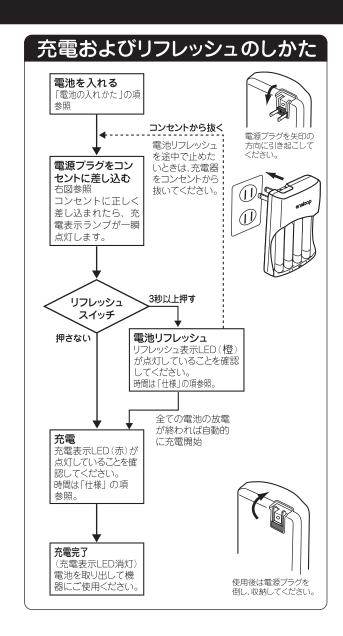




- 1. 充電器と電池の⊕⊖の方向を図のように合わせて入れてください。
- 2. ⊕接点から電池を入れて、電池の⊖側を上から押し込んでください。
- 3.単4形電池の場合⊕接点は単3形と共通で、⊕接点が単4形専用になります。



※単3形・単4形を同時に充電する場合それぞれ1~2個が充電できます。



倍速充電について

- ●単3形電池を外側のスロット(最大2個)のみに入れた場合、「倍速充電」となり、短時間で充電できます。
- ●充電時間は電池の入れかたや電池容量、周囲温度によって 変わります。
- ●リフレッシュ時間は電池の個数には関係ありませんが、電池 の容量や残量、周囲温度によって変わります。

|2個の場合| 1個(

eneloop





1個の場合

enelcop

※上記以外の電池の入れかたでは「倍速充電」にはなりません。 ※単4形電池は「倍速充電」できません。

電池残量チェック機能 について

電池の残量を3段階の色で確認できます。

- 1. "パッテリーチェック"と表示しているスロットのみに電池を入れます。
- 2. 電源プラグをコンセントに差し込みます。
- 3. バッテリーチェックLEDが赤色点滅した後、電池の残量を次の色で約4秒間表示します。

緑色一使用できます。橙色一少し使用できます。赤色一充電してください。

- ●残量表示は日安です。
- 4. 電池の残量を表示した後、充電をはじめます。
 - ●約2秒間LEDが消えたあと、バッテリーチェックLED(赤色)が点灯します。
 - ●残量表示が緑色、橙色の場合でも充電をはじめます。



※電池残量チェックは、ニッケル水素電池に働きます。 較電池は入れないでください。

※他のスロットで電池を充電中に、残量チェックはできません。
※充電直後の電池は、正しく判定されません。

充電に関する安全上のご注意

- ●ホットカーペットの上やストーブの前面、直射日光の強いところ、炎天下の車内など、高温になる場所で充電しないでください。また毛布などを被せた状態で充電しないでください。充電器内部の温度保護機能により充電を停止することがあります。この場合は満充電になりません。
- 0~35 ℃のところで、充電を行ってください。

ニッケル水素電池・カドニカ電池の充電について

1.ニッケル水素電池「e∩eloop」の充電について

保管条件にもよりますが、製造後3年以内であれば、初回使用時に充電しなくても使用できます。但し、一部の電池残量表示のある機器では早期に電池残量少表示が出ることがあります。その場合は充電してからお使いください。(充電器セットのパッケージに製造年月(年-月)を表示しています)

2. 「eneloop」以外のニッケル水素電池の充電について

機器にご使用の前に、必ず充電を行ってください。またご購入後の 初めての使用や、長時間使用しなかった場合、充分に充電されない ことがあります。そのときは2~3回充放電を繰り返してください。

3.ニッケル水素電池・カドニカ電池を使用される場合は、電池の 「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しく安全にご使用くだ さい。



SOLAR

セット電池の製造の一部、出荷時充電分の電力(単3形:1個あたり2000mAh、単4形:1個あたり800mAh)は、太陽光発電で賄われています。

http://jp.sanyo.com/eneloop/g

故障かな?と思ったら

下記「対処の方法」で解決しない場合は使用を中止して、お買い上げの販売店または「お客さまご相談窓口」までお問合せください。

現象	原因	対処の方法		
充電表示LED が点灯しない	電池が充電器に正しく入っていない	・電池を正しく確実に 入れる ・ ⊕ ⊝ の極性を合わせる		
	電池と充電器の接点の接触がわるい	乾いた布や綿棒などを使って電池の ⊕ ⊖ および 接点の汚れを拭き取る		
	電源プラグの差し込みが わるい	電源プラグを確実に起こし、 奥まで差し込む		
	電源プラグの接触がわるい	別のコンセントに差し込む		
バッテリー チェックLEDが 点灯しない	電池が充電器に正しく入っていない	・電池を正しく確実に 入れる ・⊕ ⊖ の極性を合わせる		
	電池と充電器の接点の接触がわるい	乾いた布や綿棒などを使って電池の ⊕ ⊖ および 接点の汚れを拭き取る		
	電源プラグの差し込みがわるい	電源プラグを確実に起こし、 奥まで差し込む		
	電源プラグの接触がわるい	別のコンセントに差し込む		
	バッテリーチェック以外の スロットに電池が入って いる	バッテリーチェックのスロット以外で充電している場合、 残量チェックはできないた め、バッテリーチェック以外 のスロットの電池は取り出し てください		
	リフレッシュスイッチを3秒 以上押していない	リフレッシュスイッチを3秒 以上押す		
	電池が充電器に正しく入っていない	・電池を正しく確実に 入れる ・⊕ ⊖ の極性を合わせる		

現象	原因	対処の方法			
充電表示LEDが 約1.5秒おきに点滅	充電する場所の温度が高い、 または低い	0℃〜35℃の場所で充電を 行う			
充電表示LEDが 約0.5秒おきに点滅	充電できない電池 (寿命と考えられるもの) が混じっている	いったん放電し再度充電を行い、それでも回復しない場合は新しい電池に交換する			
充電時間・リフ レッシュ時間が 長い (所定の時間 と比べて)	充電する場所の温度が高い、 または低い	0℃〜35℃の場所で充電を 行う			
充電時間が短い (所定の充電時間と 比べて)	容量が残っている電池を充電 している	容量が残っている電池を充っ しているため、正常です※			
電池の使用時間が 短い	電池と使用機器の接点の接触がわるい	乾いた布や綿棒などを使って 接点の汚れを拭き取る			
	長時間、充電器に入れて保管 した電池を使用した	電池を再度充電する (電池を充電器や使用機器に 入れて長時間保管すると、 放電することがあります)			
	電池の寿命または異常な電池 が混じっている	いったん放電し、再度充電を 行い、それでも回復しない場 合は新しい電池に交換する			
充電器を通電中、 「ジー」という 小さな音がする	充電器の特性による	故障ではありません。気に なる場合は1m以上離れた 別のコンセントを使用する			
電池があたたかい	充電中および充電終了直後の 電池である	しばらく経ってから電池を 取り出す (異常ではありません)			

※eneloop(エネループ)はつぎ足し充電をしても問題ありません。

-9-

アフターサービスについて

■保証書について

- ●この商品には、保証書が付いています。お買いあげの販売店で所定事項の記入、 及び記載内容をご確認いただき、大切に保存してください。
- ●保証期間はお買いあげ日より1年間です。万一故障した時は、内部機構をさわらずにお買いあげの販売店に修理をお申しつけください。保証書の記載内容により修理いたします。詳しくは保証書をご覧ください。
- ●保証期間経過後の修理についても、お買いあげの販売店にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有料修理いたします。

■サービスを依頼される時

- ●ご使用中、少しでも不審な点やふだんと変わった状態に気づいた時は、ただち に使用を中止し、お買いあげの販売店にお問い合わせください。
- ●アフターサービスについてご不明の場合、その他当社商品についてのご相談、 お問い合わせは、お買いあげの販売店が、当社「お客さまご相談窓口」にお問 い合わせください。

愛情点検



5年以上ご使用の場合はとくに支障がなくても安全にお使いいただくためにお買いあげの販売店で点検されるようにおすすめします。点検・修理についての費用など詳しいことは販売店にご相談ください。

仕 様

入力電源	AC100)-240V 12-	17VA 50-60Hz	外形	4	法	65×105	×28 mm	
	DC1.2	DC1.2V 単3形 565mA(×4) 単3形(QUICK) 1275mA(×2)					約100g(電池別)		
出力		単3形(QUIC 単4形	310mA(X2)	使用温度範囲 0			0~35℃	~35℃	
		充電時間		間	リフレッシュ時間				
適合電池			1~2個 (倍速	(5	1~2個	1~4個	1~4個		
	単3刑	HR-3UTGA	(Min.1900mAh*)	約100分		_	約220分	約7時間	
ニッケル水素電池 ene l oop	b 単3刑	HR-3UTG	(Min.1900mAh*)	約100分		_	約220分	約7時間	
	単4刑	HR-4UTGA	(Min.750mAh*)	_		約155分	}	約3時間	
	単4刑	HR-4UTG	(Min.750mAh*)	_		約155分	} _	約3時間	
ニッケル水素電池	₩ 単3刑	HR-3UG	(Min.2500mAh*)	約135分		_	約305分	約9時間30分	
	単4刑	HR-4UG	(Min.930mAh*)			約205分	- (約3時間30分	

- ●「充電時間」1~2個(倍速)は、単3形電池を充電器の外側のスロットのみに装着した場合です。詳細は「倍速充電について」の項を参照してください。
- ●上記の充電時間は、使い切った電池を満充電する場合の目安です。
- ◆上記のリフレッシュ時間は、満充電状態でリフレッシュ(放電)を行った場合の目安です。
- ●電池の残量や周囲温度によって充電時間およびリフレッシュ時間は変化します。
- ●仕様および外観は、性能改良のため予告なく変更することがあります。
- *JIS C 8708 2007(7.2.1)の充放電条件に基づき、最小容量をMin. (ミニマム) 表示にしています。



充電式電池のリサイクルにご協力を

ご使用済みの充電式電池は、貴重な資源です。 再利用しますので廃棄しないで ⊕ 端子に テープ等を貼付けて絶縁してから充電式電池 リサイクル協力店にお渡しください。

IMI-IMII

お手入れのしかた



プラスチックを傷めます。

- ●本体の汚れは、中性洗剤や水を含ませた布で落とし、乾いた布で拭き取ってください。
- ●充電器の⊕⊖接点や、電池の端子がひどく汚れた場合は、布などで拭き取ってください。

お客さまご相談窓口

■まずはお買い上げの販売店へ…

家電商品の修理のご依頼やご相談は、お買い上げの販売店へお申し出ください。 転居や贈答品でお困りの場合は、下記の相談窓口にお問い合わせください。

家電商品についての全般的なご相談 <三洋電機株式会社 お客さまセンター>

受付時間: (365日) 9:00~18:30

総合相談窓口 050-3116-3434 ※上記番号をご利用できない場合は**大阪(**06)-6994-9570へおかけください。

※郵便またはFAXでご相談される場合

※郵便またはFAA C C 性談される場合 **三洋電機株式会社 お客さまセンター** 〒570-8677 大阪府守口市京阪本通2-5-5

FAX: 大阪(06)-6994-9510

家電商品の修理サービスについてのご相談 <三洋電機サービス株式会社>

受付時間:月曜日 ~ 金曜日 9:00~18:30 (7月~8月)8:45~19:30 土曜・日曜・祝日・当社休日 9:00~17:30

東京コールセンター 北海道地区 (050-がご利用できない場合は 車北地区 東京03-5302-3401へおかけください) 関東·甲信越地区 近畿地区 050-3116-2555 修理相談窓口 大阪コールセンター 中部·北陸地区 沼津地区は (050-がご利用できない場合は 050-3116-2222 大阪06-4250-8400へおかけください) 中国 050-3116-2777 中国·四国地区 四国 050-3116-2555 050-3116-2888 沖縄地区

> (※)沖縄地区の受付時間:月曜日~土曜日 9:00~17:30 (日曜、祝日及び当社休日を除く)

持込み修理および部品についてのご相談 <三洋電機サービス株式会社> 受付時間:月曜日~十曜日 9:00~17:30(日曜、祝日、当社休日を除く)

家電商品の持込み修理および部品のご相談については、各地区拠点(サービスセンター、サービスス テーション)で承っております。最寄の拠点は別記一覧もしくは弊社ホームページでご確認ください。

■上記のご相談窓口の名称、電話番号は変更することがありますのでご了承ください。

お客さまご相談窓口におけるお客さまの個人情報のお取扱いについて

お客さまご相談窓口でお受けした、お客さまのお名前、ご住所、お電話番号などの個人情報は適切に管理いたします。 また、お客さまの同意がない限り、業務委託の場合および法合に基づき必要と判断される場合を除き第三者への開示は行いま せん。なお、お客さまが当性にお明確認で名相談。ご連絡いただいた場合には、お客さまのお申し出を正確に犯罪し、適切に対 おするために、通話内容を録音させていただくことがあります。

- お客さまご相談窓口でお受けした個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問い合せおよび修理の対応のみを目的として用います。なお、この目的のために三洋電機株式会社および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。 く業務養託の場合>
- ◆上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を行わせると共に、適切な管理・監督をいたします。

個人情報のお取り扱いについての詳細はホームページ http://jp.sanyo.com をご覧ください。

三洋雷機株式会社

モバイルエナジーカンパニー 市販統括部 〒570-8677 守口市京阪本通2-5-5